

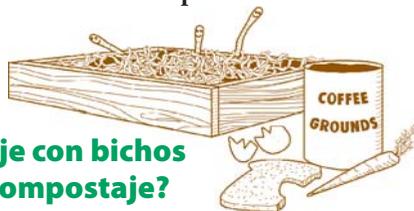
## ¿Qué puedo hacer para corregir las cosas que no salgan perfectas?

Preocupación	Posibles causas	Solución
El compost huele mal	No hay suficiente aire, Demasiada humedad y/o demasiado compacto	Voltee el montón, Agregue materiales secos como hojas y pedazos de madera si el montón está muy mojado
El centro está seco (Muy común en Nuevo México)	No hay suficiente agua	Riegue cada capa cuando voltee El montón. Cubra el montón con Pedazos de alfombra, plástico, Etc.
El montón tiene baja temperatura	El montón es muy pequeño (Menos de 3'X3'X3')	Recolecte más materiales y Mezcle lo nuevo y lo viejo. Hay que aislar los lados.
El montón está mojado Y huele dulce, pero No se calienta*	Falta de nitrógeno	Agregue pasto cortado fresco, Estiércol, desperdicios de comida, o fertilizante con nitrógeno.
El montón huele a amoníaco	Demasiado pasto u Otro material con nitrógeno	Voltee para orearlo, agregue hojas secas o pedazos de madera.
Insectos y alimañas en el montón	Desperdicios de comida podridos atraen a los insectos y alimañas	Escarbe un hoyo y entierre nuevos desperdicios de comida más profundo en el montón de compost. Voltee el montón más seguido.

\* No es necesario que se genere calor, especialmente si está usando gusanos rojos para el compostaje.

Un lugar excelente para obtener información sobre compostaje es: [www.mastercomposter.com](http://www.mastercomposter.com)

## ¿Qué es el compostaje con bichos o "vermicompostaje?"



El proceso de compostaje se acelera unas 3 veces agregando gusanos rojos ("Redworms") y requiere que el montón se tenga que voltear menos. (Los gusanos rojos o "Redworms" no son gusanos de tierra ni gusanos de pescar, sin embargo, tienen un precio accesible y fáciles de obtener.) Se pueden localizar vendedores de gusanos rojos en [www.recyclenewmexico.com](http://www.recyclenewmexico.com).

## ¿Cuánto tiempo antes de que tenga mi compost?

El voltear su montón de compost frecuentemente puede resultar en un compost en solo varias semanas. Los montones que son volteados con menos frecuencia pueden tardar hasta un año en producir un compost, así que a hacer ejercicio y a voltear el montón.

## ¿Cómo es el compost cuando ya está listo?

Cuando está listo, el compost normalmente se deposita hacia el fondo del montón, y tiene un aspecto de suelo oscuro, con un olor rico y dulce. Separe el compost del resto de los materiales usando una pantalla o mampara de 1/4".

## ¿Cómo debo aplicar mi compost?

Labre o coloque aproximadamente 1" de compost por todo el jardín o plantas, arbustos o árboles. Aplíquelo expandiéndose hasta donde se extiendan los tallos y las ramas. También puede mezclarlo con la tierra de las macetas De las plantas de su casa.

A pesar de no ser una solución total al problema de los desperdicios sólidos, la reducción en su volumen claramente ofrece muchas oportunidades para tratar de hacer algo más efectivo y eficaz con el problema de como disponer de los desperdicios sólidos. Conforme se vayan llenando los tiraderos de basura existentes, El costo para disponer de los desperdicios sólidos subirá. Al reducir el volumen de nuestros desperdicios mediante el compostaje, conservaremos los recursos naturales, y al mismo tiempo reduciremos las presiones que ahora existen en la capacidad de los tiraderos de basura de Nuevo México.

Queremos agradecer las contribuciones de los siguientes:

Bernalillo County  
Cooperative Extension Service  
New Mexico State University

Master Composters of Albuquerque

Plant Science Department  
Cooperative Extension Service  
New Mexico State University

Para recibir más información sobre compostaje:  
[www.mastercomposter.com](http://www.mastercomposter.com)  
Asimismo, visite la página de internet de New Mexico Recycling Coalition en  
[www.recyclenewmexico.com](http://www.recyclenewmexico.com)



Naturalmente, este folleto fue impreso en papel reciclado.  
2006

New Mexico Environment Department  
Solid Waste Bureau  
1190 St. Francis Drive  
P.O. Box 26110  
Santa Fe, New Mexico 87502



# FACILITANDO LA COMPOSTACIÓN CASERA



New Mexico Environment Department  
Solid Waste Bureau  
1190 St. Francis Drive  
P.O. Box 26110  
Santa Fe, New Mexico 87502  
(505) 827-0197



## ¿Qué es el compostaje?

El compostaje consiste en el reciclaje de materiales orgánicos tales como pasto cortado, desperdicios vegetales, hojas, y otros desperdicios para transformarlos en un acondicionador o corrector para enriquecer el suelo.



## ¿Porqué debemos practicar el compostaje?

Porque puede crear su propio acondicionador del suelo a bajo costo.

La basura de su cocina olerá mucho mejor sin desperdicios de comida.

Menos desperdicios de comida pasan por el triturador de basura sin que se desperdicie el agua ni se saturen los tanques sépticos.



Sus plantas y su jardín se beneficiarán de los nutrientes en el suelo enriquecido.

A diferencia de la mayoría de los fertilizantes, el compost libera nitrógeno durante un largo período de tiempo.

Aproximadamente 30% de los materiales en los tiraderos de basura de Nuevo México consisten en desperdicios provenientes de patios caseros, y un 8% son desperdicios de comida; siendo ambos excelentes para la preparación de compost. En vez de enviar estos desperdicios a los tiraderos de basura, conviértalos en alimento para su jardín o sus árboles.



## ¿Cual es un buen tamaño para un montón de compost?



## ¿Dónde debo apilar el compost?

Tanto los lugares soleados como la sombra son aceptables. Sin embargo, para sellar la humedad, siempre cubra el montón con un pedazo de alfombra, o con una bolsa de basura de plástico grande. La principal razón de que no se llegue a crear el compost en Nuevo México, es que se prepara demasiado seca. Para asegurarse de que el montón mantenga su humedad, es una buena idea asegurarse de que se encuentre cerca de un lugar con agua (un grifo o una manguera).

## ¿Voy a necesitar herramientas especiales?

Las únicas herramientas que necesitará serán una pala y una horca.



## Algunas reglas básicas:

Voltee el montón cada 2 o 3 semanas aproximadamente para acelerar la descomposición de los materiales. Cuando voltee o traslade el compost a un Nuevo contenedor, moje cada una de las capas sucesivas (aproximadamente cada 6" de capas) Esto asegura que el compost en el centro del montón también tenga humedad. Exprima el compost con su mano para juzgar la humedad que contiene. Si el material se siente como una esponja mojada, entonces contiene suficiente humedad.



## Sé Que los materiales en mi montón se mezclarán eventualmente, pero ¿Cómo los agrego a la mezcla al principio?

Las capas deberán ser de aproximadamente 6". Sin embargo, tal vez no sea posible tener 6" de ingredientes tales como desperdicios de comida. En ese caso, simplemente agregue lo más que pueda.



Riegue después de agregar cada una de las capas, No importa el orden en que haya agregado las capas.

6"	Pasto cortado
	Hojas
	Pasto cortado
	Desperdicios de cocina
	Hojas
	Desperdicios de cocina

## ¿Qué puedo poner en el montón de compost?



Agregue esto:

Hojas, árboles cortados (triturados) pasto cortado, desperdicios de vegetales, desperdicios de frutas, granos de café (con el filtro) majada de ganado (excepto cerdos) estiércol de conejo, papel, toallas de papel, hierbas\*

## No agregue esto:

Carne, huesos, plantas enfermas, grasa, aceites, material fecal de mascotas (perros o gatos) leche o queso (productos lácteos) cenizas de leña\*\*

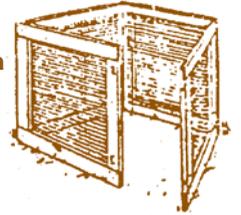
\* Si le preocupan las semillas de las hierbas malas, coloque las hierbas en una bolsa de plástico negra y póngalas al sol por uno o dos días. Las temperaturas elevadas matarán a las semillas.

\*\* Las cenizas de la leña son alcalinas y aumentan la alcalinidad de nuestros suelos ya de por sí alcalinos.



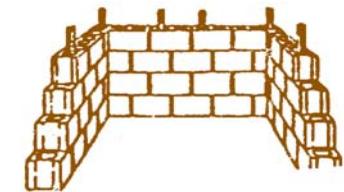
## Materiales fáciles de usar para construir su contenedor (Si decide no comprar un contenedor comercial):

Un marco de Madera Con una mampara resistente.



Cuatro maderas de flete Atadas con alambre.

8 pacas de paja (encimadas de 2 en 2) arregladas en un cuadro (sin clavos, tornillos, o alambres)



Bloques de Concreto

Barda de alambre de Aproximadamente 10 pies lineares Por 3' de diámetro.



Un montón de Compost.

Un multi contenedor de tablillas escalonado

